



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN 2016
EUROPAKO KULTUR HIRIBURUA
CAPITAL EUROPEA DE LA CULTURA
DSS2016.EU



الإجراءات / procesos

29/09 | Cristina Enea Ingurumen
Baliabideen Etxea
Centro de Recursos Medio
Ambientales de Cristina Enea
11/12

Erakusketa hau Hondar artean proiektuaren egonaldi artistikoen emaitza da. Ekimenak Euskal Herriko eta Saharako bina artistaren arteko hartu-eman artistiko eta kulturala proposatzen du. Egonaldien lehen fasea 2015eko urrian egin zen Tindufeko (Aljeria) errefuxiatu sahararren kanpamentuetan. Bigarrena 2016ko maiatzetik ekainera bitartean egin da Donostian.

Esta exposición es el resultado de las residencias artísticas del proyecto Entre arenas, una iniciativa que propone un intercambio artístico y cultural entre dos artistas vascos y dos artistas saharauis. La primera fase de las residencias se realizó en los campamentos de población refugiada saharaui en Tinduf (Argelia) en octubre de 2015 y la segunda en San Sebastián entre mayo y junio de 2016.

يعتبر هذا المعرض نتيجة الإقامات الفنية لمشروع بين الرمال، مبادرة تقترح تبادلاً فنياً وثقافياً بين اثنين من الفنانين الباسك واثنين من الفنانين الصحراوين. وأجريت المرحلة الأولى من الإقامات في مخيمات السكان اللاجئين الصحراوين في تندوف (الجزائر) في أكتوبر/تشرين الأول 2015 والمراحل الثانية في سان سيباستيان ما بين مايو/أيار ويونيو/حزيران 2016



بين الرمال / ENTRE ARENAS

